

SVEN®
YOU WANT – WE CAN

Sistem de boxe multimedia 2.1

MANUAL DE UTILIZARE



MS-100

www.sven.fi

Vă mulțumim că ați achiziționat sistemul de boxe multimedia TM SVEN!

DREPT DE AUTOR

© 2014. SVEN PTE. LTD. Versiunea 1.0 (V1.0).

Acest Manual și informația pe care o conține sunt protejate prin dreptul de autor. Toate drepturile sunt rezervate.

MĂRCI COMERCIALE

Toate mărcile comerciale sunt proprietatea deținătorilor lor.

AVERTISMENT ÎN LEGĂTURĂ CU RĂSPUNDEREA LIMITATĂ

În pofida tuturor eforturilor de a face acest Manual cât mai precis, sunt posibile unele discrepanțe. Informația din acest Manual este oferită «așa cum este». Autorul și editorul nu duc nicio răspundere față de individ sau față de organizație pentru pierderile sau daunele cauzate de informația conținută de acest Manual.

CUPRINS

| | |
|--|----------|
| 1. RECOMANDĂRI PENTRU CUMPĂRĂTOR | 1 |
| 2. SETUL COMPLET | 2 |
| 3. MĂSURI DE SIGURANȚĂ | 2 |
| 4. DESCRIERE TEHNICĂ | 2 |
| 5. PREGĂTIREA ȘI ORDINEA FUNCȚIONĂRII | 3 |
| 6. INLĂTURAREA DEFECTIUNILOR | 4 |
| 7. SPECIFICAȚII | 5 |

1. RECOMANDĂRI PENTRU CUMPĂRĂTOR

- Despachetați atent produsul, asigurați-vă că în interiorul cutiei nu a rămas nici un accesoriu. Verificați dacă produsul nu are defecte. Dacă acesta a fost deteriorat în timpul transportării, contactați firma care a efectuat livrarea; dacă produsul nu funcționează, adresați-vă îndată distribuitorului.
- Verificați dacă setul este complet și dacă aveți talonul de garanție. Asigurați-vă că pe talonul de garanție este pusă ștampila magazinului, o semnătură lizibilă sau ștampila vânzătorului și data cumpărării; verificați dacă numărul produsului corespunde cu cel indicat pe talon. Țineți minte că în caz de pierdere a talonului sau necorespunderii numerelor, nu veți avea dreptul la o reparație de garanție.
- Nu conectați produsul îndată după ce acesta a fost adus în încăpere de afară, de la temperaturi negative! Țineți produsul despachetat la temperatura camerei nu mai puțin de 4 ore.
- Înainte de a instala și de a folosi produsul, faceți atent cunoștință cu manualul de față și păstrați-l pentru întreaga perioadă de exploatare.

**Suportul tehnic este disponibil pe pagina web: www.sven.fi.
Tot aici puteți găsi versiunea actualizată a acestui Manual.**

2. SETUL COMPLET

- Subwoofer – 1 buc.
- Sateliți – 2 buc.
- Sursă de alimentare (SB 9V, 900 mA) – 1 buc.
- Manual de utilizare – 1 buc.
- Talon de garanție – 1 buc.

3. MĂSURI DE SECURITATE



Atenție! În interiorul carcasei, pe elementele neizolate, există o tensiune înaltă, care poate provoca șoc electric.

• Pentru a evita electrocutarea, nu desfaceți sistemul de boxe multimedia (SBM) și nu îl reparați de sine stătător. Deservirea și repararea trebuie să fie efectuate doar de specialiștii calificați ai centrului de servicii autorizat. O listă a centrelor de servicii autorizate o puteți găsi pe pagina web: **www.sven.fi**

- Evitați producerea scurt-circuitelor (inclusiv a firelor de «împământare»), a boxelor între ele, pe carcasa amplificatorului și pe pământ, deoarece acest lucru ar duce la defectarea cascadei amplificatorului.
- Este interzisă atingerea ștecherului firului de rețea al aparatului în decurs de 2 secunde de la extragerea acestuia din priză.
- Asigurați-vă că SBM nu va ajunge în deschizăturile altor obiecte.
- Protejați SBM de umiditate mărită, apă și praf.
- Protejați SBM de supraîncălzire: instalați-l nu mai aproape de un metru de la sistemele de încălzire.
- Nu expuneți SBM la soare.
- Nu amplasați SBM pe foc deschis sau alături de acesta.
- Nu amplasați SBM în locurile cu sistem rău de ventilare. Intervalul minim de aer – 10 cm. În timpul utilizării SBM nu plasați pe el nici un dispozitiv, nu-l acoperiți cu șervețele sau obiecte asemănătoare, ce ar împiedica răcirea sa.
- Nu folosiți agenți de curățare chimici pentru curățarea SBM, utilizați o cârpă moale și uscată.



4. DESCRIERE TEHNICĂ

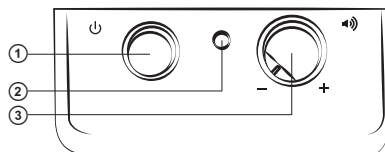
Sistemul de boxe multimedia 2.1 (SBM) MS-100 este conceput pentru redarea muzicii și sonorizarea jocurilor, filmelor, etc. SBM conține un amplificator de putere, integrat în boxe prin cablul acustic, de aceea poate fi conectat la practic orice sursă de semnal audio (dispozitive de redare CD/DVD, televizor, PC și altele), fără utilizarea amplificatorilor suplimentari de putere. Structura specială a sistemului de boxe permite utilizarea lui atât în format 2.1, cât și 2.0.

Particularitățile SBM

- Sursă de alimentare – bloc extern de alimentare
- Sistemul de boxe este compatibil cu PC, dispozitive de redare media / DVD, telefoane mobile, și alte surse de semnal audio
- Sistem de control pe panoul frontal al boxei active
- Structura specifică a sistemului de boxe permite utilizarea lui atât în format 2.1, cât și în format 2.0
- Ecranare magnetică completă
- Materialul carcasei subwooferului – lemn (MDF)

Panoul de control

- ①  : întrerupătorul sursei
- ② Indicatorul sursei
- ③  -/+ : buton de setare a sunetului



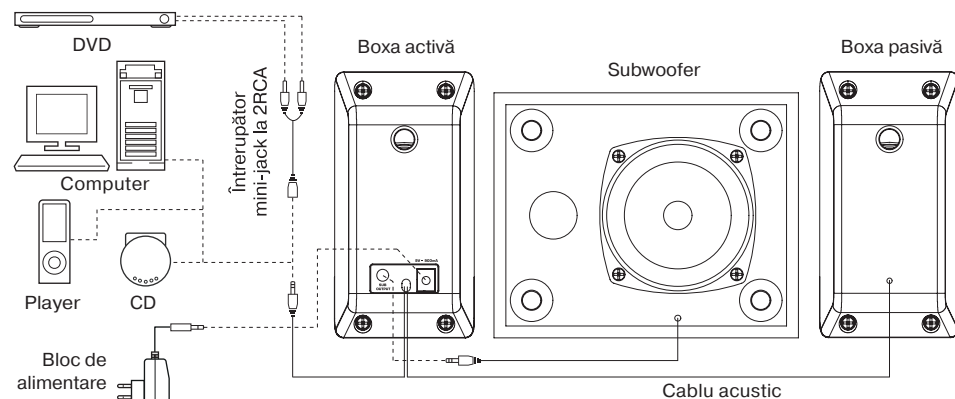
Imag. 1. Panoul de control al boxei active

5. PREGĂTIREA ȘI ORDINEA FUNCȚIONĂRII**Amplasarea SBM**

- Amplașați boxe simetric în raport cu ascultătorul și o distanță nu mai mică de un metru. Subwooferul emite un sunet nedirecționat, de aceea el poate fi amplasat în orice loc al camerei în care sună în cel mai bun mod.
- Este posibilă o minoră distorsiune a imaginii la monitoarele hipersensibile și televizor, de aceea amplașați SBM mai departe de astfel de dispozitive.

Conectarea SBM

Sistemul de boxe MS-100 poate fi conectat la practic orice sursă de semnal audio: playere DVD/CD, PC, notebook și altele (vezi imag. 2).



Imag. 2. Schema conectării

- Înainte de conectare, asigurați-vă că SBM este deconectat de la rețea. Apoi conectați cablul integrat în subwoofer la intrarea SUB OUTPUT de pe panoul din spate al boxei active (vezi imag. 2).
- Conectați mini-jackul (\varnothing 3,5 mm) al cablului de semnal, integrat în boxa activă, la mufa LINE OUT a plăcii de sunet PC sau la mufa audio (OUTPUT) a player-ului MP3/CD, așa cum este indicat în schema de mai sus.
- Conectați mini-jackul blocului de alimentare (din set) la mufa boxei active, așa cum este indicat în imaginea 2, și introduceți ștecherul blocului de alimentare în priză.

Notă. Pentru conectarea SBM la dispozitive de redare media CD/DVD-și TV, folosiți adaptorul mini-jack la 2RCA (nu este inclus în set) împreună cu cablul audio, integrat în boxa activă.

- Setează nivelul volumului general la treapta minimă cu ajutorul butonului ③ de pe boxa activă.
- Conectați sursa de alimentare a sistemului de la întrerupătorul ①. Se va aprinde un indicator al sursei ②. La rotirea acestuia în sensul acelor de ceasornic, nivelul sunetului se mărește; la rotirea lui împotriva acelor ceasornicului – se micșorează.
- Modelul MS-100 poate fi utilizat și în calitate de sistem 2.0. Schema conectării, setările și ajustările sunt aceleași, însă fără conectarea subwooferului.

Note:

- **Dacă intenționați să nu utilizați SBM o perioadă lungă de timp, nu uitați să deconectați dispozitivul prin intermediul întrerupătorului ① (poziția OFF) de pe panoul frontal al boxei active și să extrageți ștecherul blocului de alimentare din priză.**
- **Pentru îmbunătățirea calității redării sunetului folosiți ieșirea plăcii audio Line-Out.**

6. ÎNLĂTURAREA DEFECȚIUNILOR

| Defecțiunea | Cauza | Modalitatea de înlăturare |
|------------------------------------|--|--|
| SBM nu se conectează. | Nu este conectat la rețea. | Verificați corectitudinea conectării. |
| | Întrerupătorul de rețea nu este conectat. | Conectați întrerupătorul. |
| Nu este sunet. | Butonul de control al sunetului este setat la treapta cea mai joasă. | Regulați nivelul sunetului de la buton. |
| | Sursa semnalului audio este conectată greșit. | Conectați corect sursele semnalului audio. |
| Boxele produc un sunet prea încet. | Butonul de control al sunetului este setat la treapta cea mai joasă. | Regulați nivelul sunetului de la buton. |
| Sunet distorsionat. | Amplitudinea mare a sunetului de intrare. | Micșorați nivelul sunetului de intrare de la butoanele de control al volumului ale SBM și ale sursei semnalului audio. |

Dacă nici una din metodele menționate mai sus nu vă ajută să rezolvați problema, vă rugăm să cereți o consultație profesionistă la cel mai apropiat centru de servicii. Nu încercați niciodată să reparați dispozitivul singuri.

7. SPECIFICAȚII

| Parametri, unități de măsurare | Valoare |
|--|-------------------------------------|
| Putere de ieșire (RMS), W: subwoofer sateliți | 8 (4 + 2 × 2) 4 2 × 2 |
| Diapazonul frecvențelor, Hz | 65 – 250 (sub.), 250 – 18000 (sat.) |
| Raport sunet/zgomot, dB | ≥ 65 |
| Diametrul difuzoarelor, mm: subwoofer sateliți | Ø 75 Ø 50 |
| Tensiunea sursei de alimentare, V/Hz | ~220/50 |
| Dimensiuni (ale unei boxe), mm: subwoofer sateliți | 124 × 176 × 154 70 × 135 × 80 |
| Greutate, kg | 1,6 |

Note:

- **Caracteristicile tehnice enumerate în tabelă sunt certificate și nu pot fi cauza plângerilor.**
- **Producerea mărcii comerciale SVEN se perfecționează încontinuu. Din această cauză caracteristicile tehnice și specificații complete pot fi schimbate fără anunțare prealabilă.**

Sistem de boxe multimedia 2.1

SVEN®
YOU WANT – WE CAN



Model: **MS-100**

Importatori al MC SVEN în Republica Moldova:

Reprezentantul oficial al MC SVEN in Moldova

SRL «ULTRA»,

Chişinău, str. Creangă, 6V, Republica Moldova,

tel.: +373 22 870230, e-mail: sales@ultra.md.

IM «Accent Electronic» SA,

Chişinău, str. Bulgara, 33/1, Republica Moldova,

tel.: +373 22 234569, e-mail: sales@accent.md.

Producător: SVEN PTE. LTD, 176 Joo Chiat Road,

Nº 02-02, Singapore, 427447, Produs sub controlul

«SVEN Scandinavia Limited», 48310, Finlanda,

Kotka, Kotolahdentie, 15.

Manufacturer: SVEN PTE. LTD, 176 Joo Chiat Road,

Nº 02-02, Singapore, 427447. Produced under the

control of Oy Sven Scandinavia Ltd. 15, Kotolahdentie,

Kotka, Finland, 48310. Made in China.

© Registered Trademark of Oy SVEN
Scandinavia Ltd. Finland.

MS-100